

SONY®

Руководство по эксплуатации

Динамик Smart
Bluetooth® VSP60

Содержание

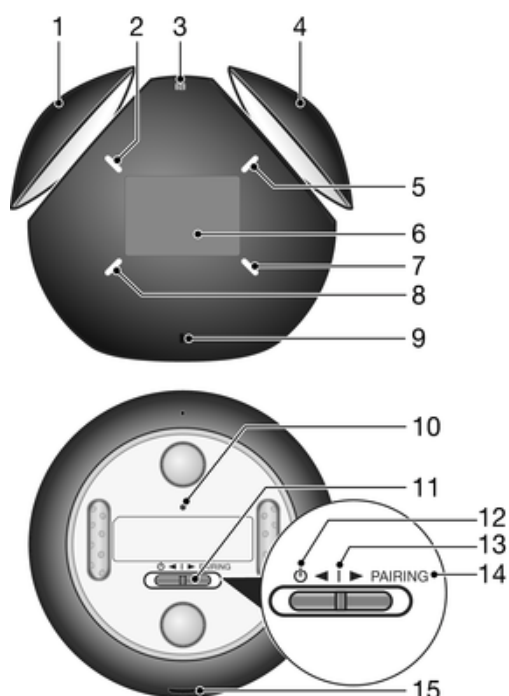
| | |
|--|-----------|
| Введение..... | 3 |
| Обзор функций..... | 3 |
| Обзор аппаратных средств..... | 3 |
| Основная информация..... | 4 |
| Зарядка..... | 4 |
| Включение и выключение..... | 4 |
| Сброс устройства..... | 4 |
| Начало работы..... | 5 |
| Установка необходимых приложений на устройство Android™..... | 5 |
| Использование устройства..... | 7 |
| Управление голосом..... | 7 |
| Телефонные вызовы..... | 9 |
| Воспроизведение музыки..... | 9 |
| Установка будильника..... | 10 |
| Настройка движения устройства..... | 11 |
| Инструкции для использования функции "Танцевать под музыку"..... | 12 |
| Устранение неполадок..... | 13 |
| Почему на дисплее устройства отображается значок хост- приложения?..... | 13 |
| Для чего нужны крышки динамика? Можно ли снять и заменить их в случае повреждения?..... | 13 |
| При использовании устройства Android™ крышки динамика открываются без причины. Почему это происходит?..... | 13 |
| Юридическая информация..... | 14 |
| Declaration of Conformity..... | 15 |

Введение

Обзор функций

Динамик Smart Bluetooth®BSP60 предназначен для того, чтобы сделать вашу жизнь более комфортной. При сопряжении со смартфоном или планшетом Android™ он может озвучивать необходимую информацию, например прогноз погоды или ваше расписание на день. С помощью голосовых команд можно выполнять простые задания, например, устанавливать будильник или проверять телефон на наличие новых сообщений. Встроенный микрофон позволяет пользоваться конференц-связью. Благодаря технологии одного касания NFC для разговора по громкой связи нужно лишь совместить устройство для вызовов Android™ с включенной функцией NFC и Динамик Smart Bluetooth®. Эту технологию можно также использовать для мгновенного воспроизведения музыки. А новый забавный режим "танца" позволит Динамик Smart Bluetooth® двигаться в такт музыке.

Обзор аппаратных средств




| | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Крышка динамика | 9. Микрофон |
| 2. Индикатор управления 1 | 10. Кнопка «Сброс» |
| 3. Зона обнаружения NFC | 11. Кнопка включения питания |
| 4. Крышка динамика | 12. Положение «Выкл.» |
| 5. Индикатор управления 2 | 13. Положение «Вкл.» |
| 6. Дисплей | 14. Положение «СОПРЯЖЕНИЕ» |
| 7. Индикатор управления 3 | 15. Порт Micro USB |
| 8. Индикатор управления 4 | |

💡 Сведения о совместимости вашего устройства доступны на сайте www.sonymobile.com/support.

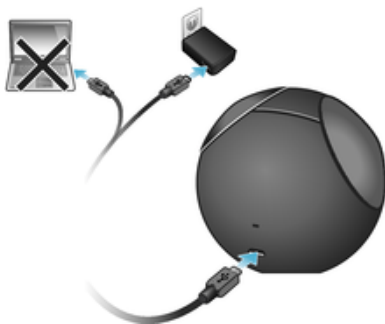
Основная информация

Зарядка

Перед первым использованием Динамик Smart Bluetooth® BSP60 необходимо заряжать устройство в течение порядка 2 часов. Рекомендуется использовать зарядные устройства Sony.

Когда устройство Динамик Smart Bluetooth® включено, состояние аккумулятора отображается на дисплее в виде значка .

Зарядка устройства



- 1 Сдвиньте кнопку включения питания в положение «Выкл.».
- 2 Подключите один конец кабеля USB к зарядному устройству.
- 3 Подключите другой конец кабеля к порту Micro USB на своем устройстве.

Включение и выключение

Включение устройства

- Сдвиньте кнопку включения питания в положение «Вкл.».

Выключение устройства

- Сдвиньте кнопку включения питания в положение «Выкл.».
- ! Когда заряд аккумулятора закончится, устройство отключится автоматически. Если это произойдет, необходимо сдвинуть кнопку включения питания в положение «Выкл.», перед тем как заряжать устройство.

Сброс устройства

Если устройство неверно функционирует, можно сбросить и перезапустить его. Параметры и информация о сопряжении при сбросе не удаляются.

Кроме того, можно сбросить Динамик Smart Bluetooth® до заводских настроек. При этом удаляются все настройки. Это может быть необходимо при желании сбросить параметры часов или будильника либо удалить информацию о сопряжении в приложении Динамик Smart Bluetooth®.

Сброс устройства

- Кончиком развернутой скрепки (или подобным предметом с длинным острым концом) нажмите на кнопку «Сброс», затем отпустите ее.

Сброс до заводских настроек


- Сдвиньте переключатель питания в положение **СОПРЯЖЕНИЕ** на 12 секунд, затем верните его в исходное положение.

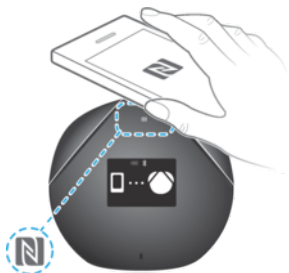
Начало работы

Установка необходимых приложений на устройство Android™

Чтобы Динамик Smart Bluetooth® работал правильно, необходимо сначала установить последнюю версию приложения Динамик Smart Bluetooth® на устройстве Android™, которое вы используете вместе с динамиком, а затем установить сопряжение между двумя устройствами. Это можно сделать двумя способами. Можно использовать метод одного касания NFC для автоматического запуска процесса или настроить сопряжение вручную через Bluetooth®. Оба метода требуют установки приложения для управления голосом, необходимого для использования голосовых команд.

Настройка методом одного касания NFC

- 1 Динамик: сдвиньте переключатель питания в положение "Вкл."
- 2 Установите переключатель питания в положение **СОПРЯЖЕНИЕ** до тех пор, пока на дисплее не появится значок , указывающий, что Динамик Smart Bluetooth® находится в режиме сопряжения.
- 3 Устройство Android™: убедитесь, что функция NFC включена, а экран активен и разблокирован.



- 4 Поместите устройство Android™ над Динамик Smart Bluetooth®, чтобы области обнаружения NFC устройств соприкасались. На устройстве Android™ автоматически откроется страница установки приложения Динамик Smart Bluetooth® на Google Play™.
 - 5 Чтобы загрузить и установить приложение, следуйте инструкциям на экране.
 - 6 После установки запустите приложение Динамик Smart Bluetooth® и следуйте инструкциям для подключения устройства Android™ к Динамик Smart Bluetooth®.
 - 7 Как только сопряжение будет установлено, программное обеспечение устройства при необходимости автоматически обновится. Это может занять несколько минут.
 - 8 После обновления программного обеспечения откроется страница установки приложения для управления голосом. Следуя инструкциям, установите на устройстве Android™ последнюю версию приложения управления голосом для Динамик Smart Bluetooth®.
- 💡 Чтобы установить сопряжение и подключить любое из подключенных ранее устройств Android™ к Динамик Smart Bluetooth®, просто совместите области обнаружения NFC устройства Android™ и Динамик Smart Bluetooth®.

Настройка Bluetooth вручную

- 1 Устройство Android™: откройте приложение **Play Store**.
- 2 Коснитесь значка поиска и введите запрос **Динамик Smart Bluetooth®**.
- 3 Когда появится название **Динамик Smart Bluetooth® BSP60**, коснитесь его. После этого начнется загрузка приложения **Динамик Smart Bluetooth®**.
- 4 Запустите приложение **Динамик Smart Bluetooth®** и следуйте инструкциям для подключения устройства Android™.
- 5 **Динамик**: сдвиньте переключатель питания в положение **СОПРЯЖЕНИЕ** на 2 секунды.
- 6 Устройство Android™: включите функцию **Bluetooth®**, затем выполните поиск устройств **Bluetooth®** и в списке доступных устройств выберите **Динамик Smart Bluetooth® BSP60**.
- 7 Как только устройства будут сопряжены, при необходимости обновится программное обеспечение устройства. Это может занять несколько минут.
- 8 После обновления программного обеспечения откроется страница установки приложения **Управление голосом**. Следуя инструкциям, установите на устройстве Android последнюю версию приложения управления голосом для **Динамик Smart Bluetooth®**.

Использование устройства

Управление голосом

При настройке устройства Android™ и Динамик Smart Bluetooth® загружается соответствующее приложение для управления голосом. Его необходимо установить, чтобы управлять динамиком с помощью голосовых команд. Кроме того, следует включить команду активации "OK, speaker" в параметрах приложения Динамик Smart Bluetooth®. Дополнительную информацию о приложении для управления голосом и его возможностях см. на странице <http://voicecontrol.sony.net>.

Включение команды "OK, speaker"

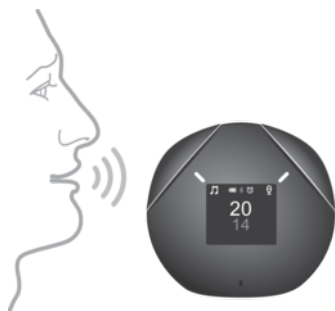
- 1 Устройство Android: откройте приложение Динамик Smart Bluetooth®.
- 2 Коснитесь **ПАРАМЕТРЫ** > **Слово активации**.
- 3 Выберите **Всегда включено**.

💡 Если вы хотите использовать голосовые команды только во время зарядки устройства, выберите на этапе 3 **Только во время зарядки**.

Запуск приложения для управления голосом с помощью голосовых команд

- ! Сначала убедитесь, что команда активации "OK, speaker" в параметрах приложения Динамик Smart Bluetooth® включена.

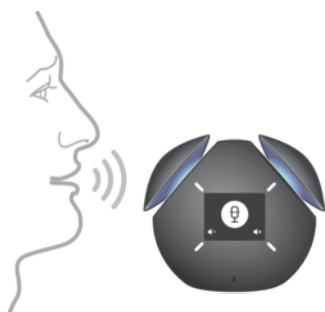
- 1 Убедитесь, что динамик Динамик Smart Bluetooth® включен.



- 2 Скажите "ОК, speaker". При распознавании голосовой команды активируется функция управления голосом и выдвигаются обе крышки динамика.



- 3 Динамик Smart Bluetooth® издает звуковой сигнал (гудок), означающий готовность к получению голосовых команд.



- 4 Произнесите голосовую команду, например: "Сколько времени?".

- ! Команда "ОК, speaker" не действует, если в этот момент Динамик Smart Bluetooth® уже используется, например при воспроизведении музыки или озвучивании информации о погоде. Чтобы запустить приложение для управления голосом в таких случаях, нужно коснуться индикатора управления 2.
- 💡 Дождитесь звукового сигнала (гудка), прежде чем произнести голосовую команду.

Запуск приложения для управления голосом с помощью касания



- Коснитесь индикатора управления 2.
- ! Команда "ОК, speaker" не действует, если в этот момент Динамик Smart Bluetooth® уже используется, например при воспроизведении музыки или озвучивании информации о погоде. Чтобы запустить приложение для управления голосом в таких случаях, нужно коснуться индикатора управления 2.

Доступ к параметрам приложения для управления голосом и их настройка

- 1 Устройство Android™: откройте приложение Динамик Smart Bluetooth®.
- 2 Выберите **МОИ ПРИЛОЖЕНИЯ**, затем настройте параметры по своему усмотрению.

Телефонные вызовы

Когда Динамик Smart Bluetooth® подключен к устройству Android™, можно использовать устройство Android™ для выполнения вызова, а затем перевести звонок на Динамик Smart Bluetooth®. Телефонные вызовы можно также выполнять непосредственно через Динамик Smart Bluetooth® с помощью управления голосом. Дополнительную информацию о приложении для управления голосом и его возможностях см. на странице <http://voicectl.sony.net>.

Выполнение телефонных вызовов

- 1 Убедитесь, что приложение для управления голосом запущено.
 - 2 Скажите "Вызов" и назовите имя человека, которому необходимо позвонить. Например: "Вызов, Дима".
- 💡 Кроме того, можно набрать номер непосредственно на устройстве Android™ и продолжить вызов с помощью Динамик Smart Bluetooth®.

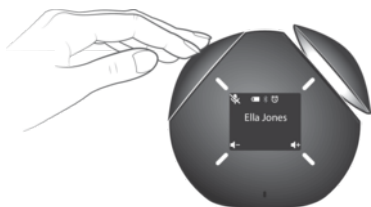
Прием телефонных вызовов

- Коснитесь индикатора управления 2.

Отключение и включение микрофона при телефонном вызове

- Коснитесь индикатора управления 1.

Отклонение входящего вызова



- Нажмите на одну из крышек динамика.
- 💡 Отклонить вызов можно также на вашем устройстве Android™.

Отмена исходящего вызова

- Нажмите на одну из крышек динамика.
- 💡 Вы также можете отменить вызов на своем устройстве Android™.

Завершение вызова

- Нажмите на одну из крышек динамика.
- 💡 Вы также можете завершить вызов непосредственно на устройстве Android™.

Воспроизведение музыки

При прослушивании музыки на устройстве Android™ через Динамик Smart Bluetooth® воспроизведением можно управлять с помощью переключателей на динамике или меню устройства Android™. Начать воспроизведение также можно с помощью управления голосом. Дополнительную информацию о

приложении для управления голосом и его возможностях см. на странице <http://voicecontrol.sony.net>.

Запуск воспроизведения музыки с помощью голосового управления

- 1 Убедитесь в том, что приложение голосового управления запущено.
- 2 Скажите «Воспроизвести» и произнесите название мелодии или альбома.

Запуск воспроизведения музыки касанием

- Коснитесь индикатора управления 1.
- 💡 Вы также можете начать воспроизведение музыки непосредственно на устройстве Android™.

Приостановка воспроизведения музыки

- Нажмите на одну из крышек динамика.
- 💡 Можно также приостановить воспроизведение музыки в музыкальном проигрывателе на устройстве Android™.

Регулировка громкости

- Коснитесь индикатора управления 3 для увеличения громкости или индикатора 4 – для уменьшения.
- 💡 Отрегулировать уровень громкости также можно с помощью соответствующих клавиш на устройстве Android™.
- ! Перед тем как подключить Динамик Smart Bluetooth®, убедитесь, что уровень громкости устройства Android™ умеренный.

Воспроизведение следующей или предыдущей дорожки

- Коснитесь индикатора управления 1, а затем индикатора управления 3 для воспроизведения следующей мелодии или индикатора управления 4 для воспроизведения предыдущей мелодии.
- 💡 Можно также использовать элементы управления в музыкальном проигрывателе на устройстве Android™.

Установка будильника

На устройстве Android™ можно установить будильник, который будет звучать через Динамик Smart Bluetooth®. Кроме того, можно настроить будильник непосредственно на Динамик Smart Bluetooth® с помощью управления голосом. Дополнительную информацию о приложении для управления голосом и его возможностях см. на странице <http://voicecontrol.sony.net>.

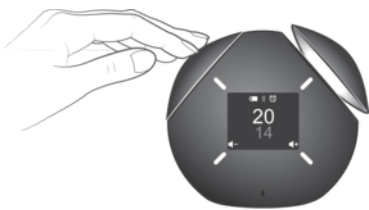
Установка будильника голосовым управлением

- 1 Чтобы запустить приложение голосового управления, скажите «ОК, Speaker».
- 2 Произнесите голосовую команду, например «Разбуди меня в 7 часов».

Установка будильника с помощью приложения Динамик Smart Bluetooth®

- 1 Устройство Android: откройте приложение Динамик Smart Bluetooth®.
- 2 Коснитесь **ПАРАМЕТРЫ** > **Будильник** и выберите будильник.
- 3 Задайте время будильника и при необходимости настройте частоту повторения.
- 4 По завершении коснитесь **Готово**.

Повтор будильника



- Нажмите одну из крышек динамика.

Остановка будильника при его звонке



- Нажмите на обе крышки динамика.

Включение будильника

- 1 Устройство Android: откройте приложение Динамик Smart Bluetooth®.
- 2 Коснитесь **ПАРАМЕТРЫ** > **Будильник**.
- 3 Перетащите ползунок рядом с нужным будильником в положение **ВКЛ.**

Выключение будильника

- 1 Устройство Android: откройте приложение Динамик Smart Bluetooth®.
- 2 Коснитесь **ПАРАМЕТРЫ** > **Будильник**.
- 3 Найдите будильник, который необходимо выключить, и перетащите ползунок в положение **ВЫКЛ.**

Удаление будильника

- 1 Устройство Android: откройте приложение Динамик Smart Bluetooth®.
- 2 Коснитесь **ПАРАМЕТРЫ** > **Будильник**.
- 3 Нажмите и удерживайте название будильника, который необходимо удалить, затем выберите **ОК**.

Настройка движения устройства

Устройство Динамик Smart Bluetooth® имеет два параметра действия, которые управляют его движением в ответ на голосовые команды или музыку. Параметр действия по умолчанию – **Реагировать на голос**. При активации этого параметра Динамик Smart Bluetooth® реагирует на голосовые команды и слегка смещается. Если вы хотите, чтобы Динамик Smart Bluetooth® "танцевал" в такт музыке, можно включить параметр **Танцевать под музыку**. Движение под музыку может длиться не более 7 минут. Оба параметра можно активировать одновременно.

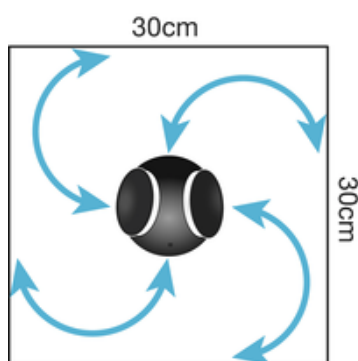
Активация движения

- 1 Устройство Android: откройте приложение Динамик Smart Bluetooth®.
 - 2 Коснитесь **ПАРАМЕТРЫ > Действие**.
 - 3 Выберите параметр **Реагировать на голос, Танцевать под музыку** или оба в зависимости от требуемого действия, затем перетащите ползунок рядом с нужным параметром в положение **ВКЛ.**
 - 4 Коснитесь **ВКЛЮЧИТЬ**.
- 💡 Перед активацией функции движения убедитесь, что кабели USB не подключены. Дополнительные сведения см. в *Инструкции для использования функции "Танцевать под музыку"*.

Инструкции для использования функции "Танцевать под музыку"

При включении функции "Танцевать под музыку" не помещайте Динамик Smart Bluetooth® в следующие условия:

- неровные или неустойчивые поверхности, подверженные вибрациям;
 - скользкие поверхности;
 - толстые ковры;
 - мягкие поверхности, например кровати;
 - места, подверженные загрязнению землей, песком или пылью;
 - влажные или жирные поверхности;
 - места на открытом воздухе;
 - салоны автомобилей.
- ! Чтобы Динамик Smart Bluetooth® не упал на землю с высоты и не был поврежден иным образом при использовании функции "Танцевать под музыку", убедитесь, что пространство в радиусе 30 см вокруг устройства свободно. После завершения "танца" Динамик Smart Bluetooth®, как правило, возвращается к исходному положению. Обратите внимание, что Динамик Smart Bluetooth® не возвращается в исходное положение, если во время "танца" вы непосредственно используете его (например, останавливаете воспроизведение музыки нажатием одной из крышек динамика). Динамик Smart Bluetooth® не имеет датчика падения. Также убедитесь, что кабели USB не подключены.



Устранение неполадок

Почему на дисплее устройства отображается значок хост-приложения x ?

Приложение Динамик Smart Bluetooth® необходимо обновить. Необходимо установить на устройство Android™ последнюю версию приложения Динамик Smart Bluetooth® через магазин Google Play™.

Установка последней версии приложения Динамик Smart Bluetooth®

- 1 Устройство Android™: откройте приложение **Play Store**.
- 2 Коснитесь значка поиска и введите запрос Динамик Smart Bluetooth®.
- 3 Когда появится название **Динамик Smart Bluetooth® BSP60**, коснитесь его. После этого начнется загрузка приложения Динамик Smart Bluetooth®.
- 4 Запустите приложение Динамик Smart Bluetooth® и следуйте инструкциям для подключения устройства Android™.
- 5 Динамик: сдвиньте переключатель питания в положение **СОПРЯЖЕНИЕ** на 2 секунды.
- 6 Устройство Android™: включите функцию Bluetooth®, затем выполните поиск устройств Bluetooth® и в списке доступных устройств выберите Динамик Smart Bluetooth®BSP60.
- 7 Как только устройства будут сопряжены, при необходимости обновится программное обеспечение устройства. Это может занять несколько минут.
- 8 После обновления программного обеспечения откроется страница установки приложения **Управление голосом**. Следуя инструкциям, установите на устройстве Android последнюю версию приложения управления голосом для Динамик Smart Bluetooth®.

Для чего нужны крышки динамика? Можно ли снять и заменить их в случае повреждения?

Крышки динамика защищают Динамик Smart Bluetooth® от пыли, когда динамик не используется. Их можно снять, применив значительное усилие, и установить обратно, выполнив определенные действия. За дополнительной информацией обратитесь к представителю службы поддержки.

При использовании устройства Android™ крышки динамика открываются без причины. Почему это происходит?

Крышки динамика могут открываться при использовании определенных приложений на устройстве Android™, реагирующих звуковыми сигналами на касание. Чтобы устранить эту проблему, отключите параметр **Звуки при касании** и звуковые сигналы уведомлений в параметрах устройства Android™.

Юридическая информация

Sony BSP60



Перед использованием прочтите предоставляемый отдельно буклет *Важная информация*.

Данное руководство по эксплуатации публикуется компанией Sony Mobile Communications Inc. или местным филиалом компании без каких-либо гарантийных обязательств. Компания Sony Mobile Communications Inc. оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить в данное руководство по эксплуатации изменения, связанные с улучшением оборудования и программного обеспечения, а также при выявлении опечаток и неточностей. Все подобные изменения вносятся в новую редакцию руководства по эксплуатации.

С сохранением всех прав.

© Sony Mobile Communications Inc., 2015

Параметры взаимодействия и совместимости устройств Bluetooth® могут отличаться. Как правило, устройство поддерживает продукты, в которых использованы спецификации Bluetooth 1.2 или более поздней версии, а также профиль мини-гарнитуры или гарнитуры.

Sony является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком корпорации Sony.

Bluetooth является товарным знаком корпорации Bluetooth (SIG) и используется по лицензии. Все остальные знаки принадлежат соответствующим владельцам. С сохранением всех прав.

Все упомянутые в настоящем документе наименования продуктов и компаний являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. Все права, не оговоренные явно в данном документе, защищены. Остальные товарные знаки принадлежат соответствующим владельцам.

Дополнительные сведения см. на веб-сайте www.sonymobile.com.

Все иллюстрации приведены в качестве примера и могут отличаться от фактического внешнего вида аксессуара.

Declaration of Conformity

We, **Sony Mobile Communications AB** of

Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony type RD-0180

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards **EN 300 328:V1.8.1, EN 300 330-2:V1.5.1, EN 301 489-7:V1.3.1 EN 301 489-17:V2.2.1, EN 301 489-3:V1.6.1 and EN 60 950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011, A2:2013** following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **1999/5/EC**.

Lund, February 2015

CE 0682



Pär Thuresson,
Quality Officer, SVP, Quality & Customer Services

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, and (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.